



**Iönesc, 4 d'otober,**  
**San Francesch:**  
dales 05:00 ales 06:00 ora d'adoraziun dan le Santiscimo,  
ales 06:00 santa messa.

**sabeda, 9 d'otober,**  
**traslaziun dla Santa Crusc** (porte jó Chel Bel Dio):  
ales 15:00 santa messa y prozesciun jó San Linert

**domegna 10 d'otober**  
**prozesciun con Chel Bel Dio da La Crusc:**  
ales 15:00 a San Linert prozesciun te paisc  
*Le lift da La Crusc é en funziun dales 08:30 ales 17:30.*

## 1 Enformaziuns y termins

**KWV Seniorencub - pelegrinaje a Weissenstein:** en dededolönesc ai 5 d'otober piunse ia con le Bus dal Cone demez ales 8:15 por ji a Weissenstein, danlò saral ales 11:00 na santa messa con Sig. Klaus y le Cor dai seniores. Le Bus costa € 15.00, a marena junse tal self service. nia se desmoncé le "Green Pass". Da se prenotè pa Lidia, ☎ 339 7899107.

**Sorvisc ai Jogn:** insegnanc, geniturs y enteressés é enviés al referat "Lo smartphone può diventare pericoloso per i nostri figli?", co gnará tigní tres Zoom, en jöbia ai 7 d'otober ales 19:30. Referent sará Manuel Oberkalmsteiner dal Forum Prevenziun. Por tó pert pón chirí sö le link: <https://zoom.us/j/96417560690>. Le referat sará por talian y vegn motü a ji tal cader dal proiet "Stersc tres la vita", dal Sorvisc ai Jogn, en coloaraziun con l'educadessa soziala dles scores, la Nëus Jëuni Gherdëina y les Scores Altes da La Ila.

**Comune:** le Comun de Mareo preia i proprietars de taies y legna do ches strades da desfraté cösc lignan pornan ch'ara va, por che an pói pormez a dörteré la si y plü ennnat spo sbürlé fora la nei da desparé.

**Predicate il Vangelo,  
e se proprio necessario, usate anche le parole.**

*San Francesco d'Assisi*

<b>Döt le bun a:</b>	Carmela Olivotto	* 03.10.1938
	Teresa Palfrader ved. Ellecosta	* 05.10.1935
	Teresa Taibon ved. Konrater	* 06.10.1930
	Vesco Ivo Muser	* 09.10.2011
	y a dük chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema	

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicaziuns:** cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo, ☎ 0474 500978 o ☎ ploania@gmx.net  
**Download plata:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



## Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottas  
✉ klsottas@rolmail.net

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MHz  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann B

03.10.2021 - 27. domegna ia por l'ann  
SEGRA DAL ROSARE



 Gen 2, 18–24 | Ebr 2, 9–11 | Mc 10, 2–16

**Dal Vangelo do San Merch** (dla 27. domegna ia por l'ann):

Te chel tomp <sup>2</sup>él gnü farisê da Gejú y á damané: Pó n el desgorje söa fomena fora dal matrimone? Con cösc orêi ti meter na tenora. <sup>3</sup>Al ti á rospognü: Ci ves á pa Mosé scrit dant? <sup>4</sup>Ai á dit: Mosé á conzedü de scrí n at de despatriziun y de la lascé jí. <sup>5</sup>Gejú ti á respognü: Ma deach'i seis tan dürs de cör, ves ál dé cösta norma. <sup>6</sup>Tal meterman dla creaaziun i á Idio cherié desco el y era. <sup>7</sup>Porchel arbandonará l'el pere y oma, <sup>8</sup>y i cui sarà öna na cern. Ensciö n'ésai nia plü cui, mo önn. <sup>9</sup>Porchel ne dess le chescian nia despatri ci che Idio á lié. <sup>10</sup>A ciasa l'á i discepui ciámó n iade damané de cösc. <sup>11</sup>Al ti á respognü: Chel co desgorj söa fomena y nen marida n'atra, rump le matrimone con söa fomena. <sup>12</sup>Ince na era rump le matrimone, sc'ara desgorj so om y nen marida n ater. [...]

### Segra dal Rosare – oraziun dal de

Periun!

Dio onipotent, jüta ete töa grazia te nüsc cörs.

Con l'anunziaziun dal angelo, anse conesciü l'encarnaziun de Gejù Crist, to Fi.

Fa ch'i gnuNSE degns, por i miric de söa pasciun y mort, de tó pert ala gloria de söa ressoreziun.

Por nosc Signur Gejù Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con te tl'unité dal Spirit Sant por dük i secui dai secui. – Amen.

Lezionar



 Letöres dla 28. domegna ia por l'ann:  
Sap 7, 7–11 | Ebr 4, 12–13 | Mc 10, 17–30

## Edema liturgica dai 03.10. ai 10.10.2021

<b>DOM 03.</b>	<b>27. domegna ia por l'ann SEGRA DAL ROSARE</b>	<i>beat Josef Mayr-Nusser, Ewald, Cristina, Udo, Irmgard</i>
08:30	<b>gran messa</b> en onú de Santa Maria por döta la ploania ♪ Wolfgang Amadeus Mozart, "Missa brevis in G" <i>oferta por la ploania</i>	
14:00	<b>espi da festa y prozesciun</b> fora Brach	
10:00	s.m. a Al Plan	
<b>Lön 04.</b>	<b>festa de San Francesch d'Assisi</b> , Mauro	
18:00	s.m. a Al Plan	
<b>Ded 05.</b>	<i>Faustina Kowalska, Meinolf</i>	
→ 07:45	<b>s.m. dai scolari</b> <b>s.m. por la pêsc</b> <b>s.m. por † Lois Pedevilla, Soröa</b>	
<b>Dem 06.</b>	<i>Bruno, Renato, Isidor, Adalbert</i>	
<b>Jöb 07.</b>	<i>memoria de Santa Maria dal Rosare, Iustina</i>	
19:30	<b>s.m. por la familia Helmuth y Renate Elliscases, Vila</b> <b>s.m. por les Püres Armes</b>	
<b>Ven 08.</b>	<i>Sciomun, Sara, Günther</i>	
07:30	s.m. a Al Plan	
<b>Sab 09.</b>	<i>Sabeda de Santa Maria / Dionisius y compagns, Denis, Johannes Leonardi, Sibylle</i>	
07:30	<b>s.m. en onú de Santa Maria dal Bun Consei</b> <b>s.m. por †† Franz y Milia Kastlunger, Alnei</b>	
18:00	<b>s.m. prefestia a Al Plan</b>	
<b>DOM 10.</b>	<b>28. domegna ia por l'ann FESTA DE RENGRAZIAMONT DAI FRÜC Y DLES GRAZIES</b>	<i>Daniele Comboni, Victor</i>
08:30	<b>gran messa</b> por döta la ploania <b>s.m. por †† dal Tomele da Rara</b>	<i>♪ La Musiga oferta por la ploania</i>
→	<b>adoraziun eucaristica de ringraziamont</b>	
10:00	<b>s.m. a Al Plan</b>	
<b>ampola:</b>	por vis y †† Frena	
<b>ministronec:</b>	<b>• dedolönesc y sabeda:</b> Tobias y Marco <b>• jöbia y domegna:</b> Moses y Rosina	
<i>i recordun:</i>	Rita Trebo Becker, Birgitz Ioanna Pedevilla Schmitzer, Australia	† 06.10.2019 † 07.10.2016



## Der Rosenkranz



### Eine biblische Meditation

Wenn der Rosenkranz nicht eine bloße mechanische Wiederholung der traditionellen Formeln ist, dann ist der Rosenkranz eine biblische Meditation, die uns in Begleitung der seligen Jungfrau die Geschehnisse des Lebens des Herrn vor Augen führt, wobei wir sie wie Maria in unserem Herzen bejahn.

Benedikt XVI.



## Preghiera semplice

Signore, fa di me uno strumento della Tua Pace:  
Dove è odio, fa ch'io porti l'Amore,  
Dove è offesa, ch'io porti il Perdono,  
Dove è discordia, ch'io porti l'Unione,  
Dove è dubbio, ch'io porti la Fede,  
Dove è errore, ch'io porti la Verità,  
Dove è disperazione, ch'io porti la Speranza,  
Dove è tristezza, ch'io porti la Gioia,  
Dove sono le tenebre, ch'io porti la Luce.  
Maestro, fa che io non cerchi tanto ad esser consolato, quanto a consolare;  
ad essere compreso, quanto a comprendere;  
ad essere amato, quanto ad amare.  
Poiché, così è: dando, che si riceve;  
perdonando, che si è perdonati;  
morendo, che si risuscita a Vita Eterna.

San Francesco d'Assisi

## I mirachi de Gejú cuntés ai mituns (10)



### La moltiplicaziun dai pans

Trepa jont ti ea jüda do a Gejú. I discepui l'à condüt sora le lé ia por che al ess empü de pesc, mo canche la barca ea roada ia dal'atra spona ea trepa jont belo enló. Ai orea ascuté ci che Gejú ensignâ.

Gejú i â odü y s'ai menâ picé: „Ai é desco biesces sonza famei.“ Y ensciö él jü ennant con so ensegnamont.

Söla sera à i discepui dit: „Al é belo tert. Orceia la jont tai paisc tlo dlungia por che ara poi se cumpré pan.“ Gejú â dit: „Dedi os val' da mangé.“

I discepui à respognü: „I n'án nia tan de scioldi da cumpré pan por pascionté dük.“ Sön chera i â Gejú mené danter la jont a chirí val da mangé. Ai â ciafé cin' pans y dui pesc.

Y Gejú â tut i pans y i pesc y â ciaré sô a ci. Al â benedí la speisa y ti al â dada ai discepui da partí fora ala jont. Dük â mangé y dük ea gnüs pasciüs. Do che ai â coû adöm i toc de pan avanzés, n'èl dodesc cesć plens, sceben che al ea sté encer cimile ei y söes families co â mangé.